



Gienh Saeh Fatseng Youq Gyajseizhwngq He

暑假里发生的一件事

Youq gyajseizhwngq fatseng le haujlai gienh saeh, geq hix geq mbouj liux. Hoeng miz gienh saeh he hawj gou baenzlawz hix lumz mbouj ndaej, caemhcaiq ndaejik baenzlai.

Geiqndaej haemh haenx, gou caeuq daxmeh gou bae youz. Doek-laeng dou byaij daengz laj laeuz seiz, raen miz haujlai lwgnyez humx naengh youq naj aen daiz hung he, mbouj rox gyoenqde cingq guh maz.

Gou roxnyinh geizheih couh byaij gvaqbae yawj, baez cam cij rox: Yienzlaiz cijaeu youq dan neix cawx gij gunghyibinj, doeklaeng moix haemh couh ndaej daeuj gizneix hawj gij gunghyibinj cawx gvaq daz saek.

Gou roxnyinh mizyinx bw, couh heuh daxmeh cawx aenggunghyibinj

ndeuhawj gou. Daxmeh doengzeiq lo, gou angq raixcaix. Doeklaeng, gou couh hainduj senj lo. Gunghyibinj gizneix miz gig lai gig daih, miz vunzgjajdungh, doenghduz ndeigyaez, ranzlaeuz…… Gak cungj gak yiengh, baij rim aen daiz, yawj ndaej gou daraiz caez, caenh ngeix cungj cawx caez dawz dauq ranz bae. Doeksat, gou senj bae senj dauq, senj aeu aen gvaengzsiengq he, gou yaek hawj de hwnjsaek, yienzhaeuh dawz mbaw siengq daengx ranz cuengq haeujbae.

Daz saek lo, gaxgonq gou lai-naeuz gig yungzheih. Hoeng, daengz gou hainduj doenghfwngz gaem bit bae daz seiz, cij rox gienh saeh neix geij dwgrengz bw! Aeu sien senj saek, senj gij saek haenx aeu doxboiq ndaej ndeiyawj cijndaej, vanzlij gonj bitveh

mbouj ndei gaemhanh, ciengzseiz deng daz daengz gizwnq bae. Daz le gig nanz hix daz mbouj ndaej geijlai. Gou ienqhoij lo, mbouj nyienh guh roengzbae lo. Youq seizhaenx, gou sawqmwh ndaej geiq coenz vah daxboh gou ciengz doiq gou gangj haenx——“Gwnzbiengz mbouj miz saeh nanz guh, couh lau vunz haeujsim bae banh.”

Ngeix daengz gizneix, gou menh-men ansim roengzdaeuj, nyinhcaen dwk daz, daj senj saek daengz daz saek, mbat bit mbat veh, sijsaeq bae guh.

Gou laebdaeb daz le sam haemh, dauqdaej daz aen gvaengzsiengq ndei lo. Yawj gij gvaengzsiengq gou yungh haujlai seizgan caeuq simgei bae daz saek, ndawsim gou gig angqyangz.

Yienznaeuz miz giz daz ndaej mbouj ndei, hoeng gou lij dwg nyinhnaeuz de beij gij gvaengzsiengq daj baihrog cawx caemhcaiq caeux couh youq gunghcangj couh guh baenz ndeiyawj.

Gou gangj gij saeh gou vih gvaengzsiengq daz saek hawj daxboh gou dingq, de haenh gou menhmenh maj hung lo, roxsoq lo. Doeklaeng, gou caeuq daxmeh gou dawz mbaw siengq daengx ranz cuengq haeujbae, cibfaen habsik, yied yawj yied gyaundeih.

Neix couh dwg gienh saeh ceiq yinx ceiq angq gou youq gyajseiz-hwngq guh gvaq haenx, doenggvaq gienh saeh neix, gou hag daengz: Mboujlwnh guh maz, cungj aeu yunghsim bae guh.

(loeg nienzgaep Cau Gyahyungj)



Danci Caeuq Heiqci

自行车和汽车

Heiqci caeuq danci cungj dingz youq aen ranzdingzei ndeu.

Miz ngoenz he, bouxcawj hai heiqci bae youz doxdauq, couh hai heiqci haeuj ranzdingzei coq lo. Bouxcawj ngamq byaij okrog, heiqci couh hainduj angj hwnjdaeuj lo: “Ai! Aen danci deng yo youq gungx, mwngz yawjyawj gou, daengx ndang gyaundeih, iengsaksak. Bouxcawj naengh hwnj-daeuj cwxcaih dangqmaz, bae gizlawz youh vaiq.”

Danci siengj caeuq heiqci doxceng, hoeng de fwt ngeix hwnj daxmeh de naeuz coenz vah gvaq: Moix boux vunz cungj miz ndeicawq caeuq loengcawq, aeu lai yawj giz ndeicawq bouxwnq. Baenzneix danci couh sim cingh sing unq dwk doiq heiqci gangj: “Daxgo heiqci, gangj bouxlawz hai ndaej vaiq caeuq naengh bouxlawz ndaej engq cwxcaih, song yiengh neix gou mbouj beij mwngz. Hoeng, gou hix miz gij ndeicawq gou!” Danci

gangj sat, couh mbouj ok sing, hix mbouj dam heiqci lo.

Doeklaeng miz ngoenz he doekfwn, gwnz roen cungj dwg heiqci, bouxcawj naengh youq ndaw heiqci gig nanz hix ning mbouj ndaej saek di. Ndawsim bouxcawj gip raeuh, siengj dauq ranz vaiq di. Seizneix, danci couh gag hai gvaqdaeuj, bouxcawj daj ndaw heiqci okdaeuj, daenj ndei buhfwn yaek hai danci bae ranz lo.

Heiqci raen lo, najmong ndaej ngaemgyaeuj roengzdaeuj. Bouxcawj doiq heiqci naeuz: “Gou okdou cungj aeu hai mwngz roxnaeuz danci, doiq gou daeuj gangj, sou cozyung doxdoengz caemhcaiq goenglauz mbouj faen byawz hung byawz iq.”

Daj seizhaenx hwnj, heiqci caiq hix mbouj gamj dasang lo, caeuq danci doxbang doxrex, roengzrengz fuzvu bouxcawj, lij baenz baengzyoux dem. (ngeih nienzgaep Vangz Binh)



Gwnz Mbwn Gyanghaet

早晨的天空

Ngoenzneix, gou daegdaengq hwnq ndaej caeux, aenvih gou siengj yawjyawj gyanghaet gwnz mbwn.

Gou baez ngiengxyaeuj, gwnz mbwn sanq rim ndaundeih, mbouj miz maz doxgaiq dangj, couh okyienh youq baihnaj gou. Ndaundeih lwenqda dangqmaz, lumj baenz ndik raemx myabrongh nei. Gij ndaundeih neix lumj yaep lwgda caeuq gou cam ndei. Caen dwg ndeigyaez! Gwnz mbwn lij miz aen ronghndwen gungj ndeu, lumj aen gyoij nei. Fanh naed ndaundeih dak ronghndwen, ronghndwen lumj dah-sau ndeu longz geu buh yap rongh, gig cwxcaih dwk muengh coh lajmbwn.

Mbwn ciemhciemh rongh lo, gwnz mbwn sanq rim ndaundeih haenx hainduj bienq o lo, o ndaej gig caemrwd, o ndaej sawdikdik, o ndaej caen seuqcingh, lumj gaiq rinbauj saek o deng muz ndaej gig lwenq nei. Rumz liengzsis baenz raq baenz raq dwk ci gvaqdaeuj, menhmenh lumh gvaq faj naj gou, hawj vunz roxnyinh gawq sim sangj youh cwxcaih.

Ndaundeih, lij yaep lwgda; ronghndwen, lij dwg baenzneix ronghcingx; gyanghaet gwnz mbwn, vanzlij baenzneix gyaundeih.

(seiq nienzgaep Hanz Yiyauz sij Dahdingz hoiz)

Duz Meuz Iq Ranz Gou Gig Ngah Gwn

我家的小猫咪

Ranz gou miz duz meuz iq he gig ndeigyaez, de ngah gwn doxgaiq dangqmaz.

Miz ngoenz he, gou caeuq bohmeih itheij gwn noh duzbaeu, gij heiq hom cigciep cung haeuj ndaw ndaeng bae, baenzneix duz meuz ranz gou couh ngah raeuh.

De sien ndwn youq gwnz-namh cim dou gwn. Gvaq yaep ndeu, de raen dou mbouj dam de, couh mbouj guenj dou doengzeiq mbouj doengzeiq, bin hwnj gwnz daiz, song lwgda ngonzyaemyaem

dwk yawj noh duzbaeu ndaw fwnz gou, lumj yaek daj ndaw fwnz gou ciengj aeu noh duzbaeu nei. Dou cungj riu lo. Gou mbouj haeujsim hawj gaiq noh doek roengz gwnznamh. Duz meuz iq neix doq diuq roengz aen daiz, amq he couh gwn liux lo. De baez gwn ndaej noh duzbaeu, roxnyinh gig ndeigwn, couh engq siengj gwn noh duzbaeu lo, cungj “myau myau myau” dwk heuh, lumj gangj: “Bouxcawj caiq hawj gou gwn di”. Dou hawj de gij



byak baeu, de hix gwn ndaej diemzsubsub. De gwn sat, lij daeuj riz lwgfwngz gou dem. Gou caen lau de haeb dawz lwgfwngz gou bae.

Duz meuz ranz gou caen dwg ngah gwn!

(sam nienzgaep Vangz Siujyij)